

**Zeitschrift:** Macolin : revue mensuelle de l'École fédérale de sport de Macolin et Jeunesse + Sport  
**Herausgeber:** École fédérale de sport de Macolin  
**Band:** 46 (1989)  
**Heft:** 4  
  
**Rubrik:** Centro sportivo Tenero

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 29.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## 1988: bilan consolidé

Depuis que le Centre sportif national de la jeunesse de Tenero (CST) dispose d'installations élargies, son occupation va aussi en augmentant. Et ce mouvement devrait se poursuivre, puisque la construction du stade d'athlétisme va commencer incessamment.

Pour la première fois, en 1988, le CST a accueilli plus de 10 000 personnes dans sa structure (10 335 très exactement). Il faut toujours se méfier du langage des chiffres, auxquels on peut faire dire ce que l'on veut. Mais cette étape prouve que ce centre, unique en son genre en Suisse, est sur la bonne voie. Cette constatation a son importance pour la Confédération, appelée à financer son entretien et son agrandissement, pour l'Ecole fédérale de sport de Macolin aussi, responsable de sa gestion.

D'après les informations que j'ai pu obtenir, l'amélioration du taux d'occupation du Centre sportif et du taux d'utilisation des installations est due, pour une bonne part, à une plus grande ouverture faite aux sociétés de la région, en soirée surtout, trois de celles-ci leur étant réservées en priorité.

Tous ceux qui participent à la bonne marche du CST sont certains qu'il n'y aura bientôt plus de « temps morts » à Tenero, et qu'on risque même d'arriver à un point de saturation. Plus de 12 000 réservations ont, en effet, été enregistrées déjà pour 1989, en provenance de toute la Suisse. Malheureusement, la nouvelle présentation du rapport d'activité ne permet plus de voir à quel niveau se situe la présence des trois parties linguistiques du pays. On sait que, pour diverses raisons, celle des Romands a toujours été assez faible. Je sais, toutefois, qu'elle est à la hausse, elle aussi. La qualité adaptée de l'accueil, et celle absolue de l'équipement y sont pour beaucoup. Il faut remercier les responsables d'avoir pris et de continuer à prendre le premier de ces deux aspects en compte.

Comme je le fais chaque année, je précise, en conclusion de ce petit commentaire, que les tâches et fonctions du CST et celles de l'EFSM ne sont pas les mêmes: à Tenero, le centre reçoit les jeunes et leurs moniteurs, leur offrant la possibilité de s'initier à certains sports ou de les pratiquer dans les meilleures conditions; à Macolin, par contre, une partie appréciable de ces moniteurs sont « formés » dans le cadre du Mouvement Jeunesse + Sport. (Y.J.)

## Tableau des activités

Pour illustrer l'activité du CST durant l'année 1988, nous proposons les chiffres suivants à nos lecteurs:

		1988	1987
<b>Participants et cours</b>			
Cours hebdomadaires		249	185
Organisés dans le cadre de J+S		169	138
Participants		10 335	7 800
• Moniteurs	1537 (%)	14,87	14,78
• Jeunes filles	3862 (%)	37,36	38,33
• Jeunes gens	4936 (%)	47,77	46,89
<b>Logement et subsistance</b>			
Nuitées	(nombre)	67 666	49 997
• Bâtiment de logement	(pers.)	3 069	1 489
• Maison des hôtes	(pers.)	143	116
• Tentes collectives	(pers.)	7 426	6 472
• Tentes privées	(pers.)	530	545
Journées de pension	(nombre)	28 512	13 884
• Cours dans le bâtiment de logement	(nombre)	17 194	7 905
• Cours sous tentes avec repas provenant du bâtiment de logement	(nombre)	11 318	5 979
Répartition selon les variantes de pension			
• Repas dans le bâtiment de logement	(pers.)	3 163	1 646
• Repas provenant du bâtiment de logement	(pers.)	1 935	1 025
• Cuisine du terrain de camping	(pers.)	3 624	3 700
• Foyers en plein air	(pers.)	2 477	2 267
Apprentis cuisiniers	(pers.)	63	56
Visiteurs des cours avec nuitée et pension	(pers.)	206	244
Divers visiteurs avec nuitée et pension	(pers.)	193	301
Militaires	(pers.)	111	
<b>Cours d'une journée</b>			
Cours	(nombre)	5	6
Participants	(pers.)	447	462
<b>Usagers occasionnels</b>			
Usagers occasionnels	(pers.)	*3 628	**7 721
<b>Branches sportives</b>			
	(nombre)	20	21
<b>Occupation</b>			
<b>Manifestations particulières</b>			
Manifestations	(nombre)	9	9
	(pers.)	3 200	2 679
<b>Visites</b>			
Visiteurs	(pers.)	433	371

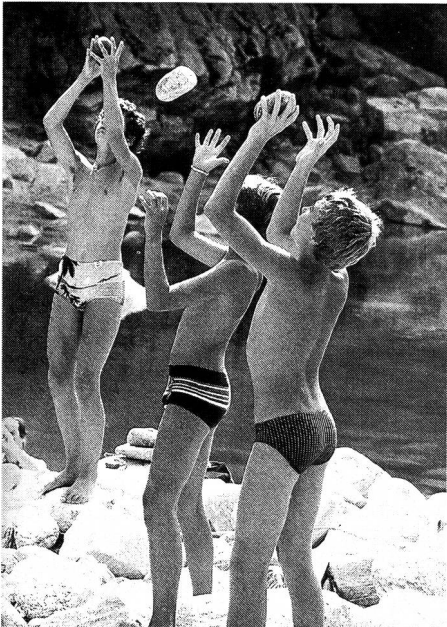
\* Participants effectifs

\*\* Leçons effectives

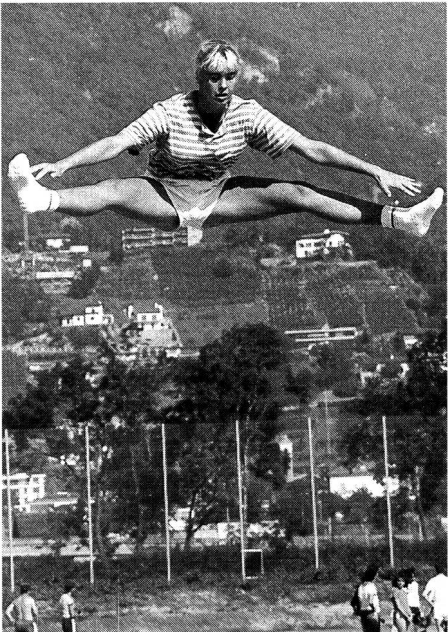


# Branches sportives

Gymnastique et danse						44
Condition physique						53
Hockey sur terre						76
Planche à voile						77
Course d'orientation						116
Judo						125
Basketball						144
Jeux en général						152
Gymnastique artistique						164
Handball						182
Canoë-kayak						309
Gymnastique aux agrès						318
Excursions et plein air						361
Cyclisme						374
Volleyball						557
Fitness						558
Natation						731
Athlétisme						969
Football						1307
Activités polysportives						4626



**Adresse du CST**  
 Centre sportif national  
 de la jeunesse  
 6598 Tenero  
 Tél. 093 67 42 42



# Occupation

